



Netzwerk für traumatisierte  
Flüchtlinge in Niedersachsen e.V.

[www.ntfn.de](http://www.ntfn.de)

## Termine im Psychosozialen Zentrum Braunschweig

Wir bieten psychosoziale Beratung, therapeutische Einzel- und Gruppenangebote sowie Vermittlung in die Regelversorgung für Flüchtlinge an.

### Offene Sprechstunde

- dienstags von 9:00 - 11:00 Uhr (Deutsch, Englisch, Farsi, Arabisch)

Eine Anmeldung für die Offene Sprechstunde ist nicht notwendig. Gespräche können in Deutsch, Englisch, Farsi und Arabisch geführt werden (teilweise mit Unterstützung von Dolmetschenden). Für andere Sprachen bitten wir um Anmeldung.

### Telefonische Sprechzeiten

- donnerstags von 9:00 - 11:00 Uhr (Deutsch, Englisch, Farsi, Arabisch)

refuKey-Projekt



in Kooperation mit:



Deutsche Gesellschaft für  
Psychiatrie und Psychotherapie,  
Psychosomatik und  
Nervenheilkunde e.V.

gefördert durch:



Niedersächsisches Ministerium  
für Soziales, Arbeit, Gesundheit  
und Gleichstellung



Google Maps Standort

Karte hergestellt aus © OpenStreetMap Daten | Lizenz: Open Database License (ODbL)

NTFN e.V. / PSZ Braunschweig

Bohlweg 14

38100 Braunschweig

✉: [info-bs@ntfn.de](mailto:info-bs@ntfn.de)

☎: 0531-60180206

Wir beraten Sie bei Angst, Alpträumen, Stress oder anderen psychischen Problemen.

We are counseling if you are facing anxieties, nightmares, stress or other psychological problems.

Nous vous conseillons en cas d'anxiété, de cauchemars, de stress ou d'autres problèmes psychologiques.

Em we di derbarê tirs, kabûsan, stresê an pirsgirêkên derûnî yên din re ji, we re şîret dikin.

Ми надаємо консультації при почутті страху, нічних кошмарах, стресі та інших психічних проблемах

نحن ننصحك عند الخوف ، الكوابيس، و التوتر، أو المشاكل النفسية الأخرى.

شما میتوانید در مورد مشکلات روحی خود مانند ترس ها ، کابوس ها و یا استرس و ناآرامی. با ما مشاوره داشته باشید